



Assessorat des Finances, de l'Innovation,  
des Ouvrages publics et du Territoire  
Assessorato Finanze, Innovazione,  
Opere pubbliche e Territorio

**Spett.le**  
**C.V.A. s.p.a.**  
**CHATILLON**  
**LEGALE@PEC.CVASPA.IT**

e, p.c.:

**Al Sindaco del Comune di**  
**11028 VALTOURNENCHE AO**  
**protocollo@pec.comune.valtournenche.ao.it**

**Oggetto: Canone per derivazione di acqua pubblica di cui al DPR n. 50 del 04/02/2002-  
kW 12541,76.**

**Sovracanone di cui all'articolo 53 del R.D. 1775/1933. Maen**

Si comunica che con la deliberazione della Giunta Regionale n. 1364 del 21 dicembre 2020 è stato stabilito l'aggiornamento dei canoni di derivazione d'acqua pubblica per l'anno 2021.

Ai sensi della suddetta deliberazione il canone annuo per la subconcessione di derivazione d'acqua di cui all'oggetto, per l'anno 2021, ammonta a **Euro 495.399,52**. (kW 12541,76 \* 39,50€).

Si comunica, altresì, che con decreto 4 dicembre 2019 dell'Agenzia del Demanio è stato stabilito l'aggiornamento dei sovracanoni di derivazione d'acqua pubblica per gli anni 2020 e 2021.

Si fa presente che con il suddetto decreto è stato fissato in Euro 7,78 per ogni kW di potenza nominale media annua concessa l'importo del predetto sovracanone relativo alle grandi derivazioni per produzione di forza motrice.

.....  
**Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire**  
**Gestion du domaine hydrique**  
**Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio**  
**Gestione demanio idrico**

11100 Aoste  
2, rue Promis  
téléphone +39 0165272787  
télécopie +39 0165272646

11100 Aosta  
via Promis, 2  
telefono +39 0165272787  
telefax +39 0165272646

[difesa\\_suolo@regione.vda.it](mailto:difesa_suolo@regione.vda.it)  
[difesa\\_suolo@pec.regione.vda.it](mailto:difesa_suolo@pec.regione.vda.it)  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)  
CF. 80002270074

In conformità alla deliberazione della Giunta regionale n. 2660 del 1° ottobre 2010 è stata effettuata la ripartizione del suddetto sovracanone in favore dei comuni rivieraschi e della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pertanto, le quote di detto sovracanone da corrispondere ai differenti enti beneficiari per l'anno 2021 relative all'impianto idroelettrico alimentato dalla derivazione assentita con il DPR n. 50 del 04/02/2002, sulla potenza nominale media annua complessiva di concessione di kW 12541,76, sono riepilogate nella seguente tabella:

Enti beneficiari	Percentuali di ripartizione del sovracanone	Sovracanone vigente	Importo dovuto €
<b>Regione</b>	<b>25,00%</b>	<b>7,78 €/kW</b>	<b>24.393,72</b>
<b>Comune di Valtournenche</b>	<b>75,00%</b>	<b>7,78 €/kW</b>	<b>73.181,17</b>

Si comunica, inoltre, che in attuazione dell'art. 5 del D.lgs. 7 marzo 2005, n. 82 "Codice dell'Amministrazione Digitale" (CAD) le Pubbliche Amministrazioni devono consentire ai propri debitori di poter eseguire il pagamento con strumenti elettronici e telematici; a tal fine la Regione Autonoma Valle d'Aosta mette a disposizione, per i cittadini e le imprese, **il servizio di pagamento on-line**, tramite la Piattaforma regionale dei Pagamenti Telematici, nell'ambito della piattaforma nazionale **pagopa**.

Gli avvisi di pagamento, allegati alla presente comunicazione, potranno essere pagati **on-line** o recandosi presso le agenzie e sportelli ATM, i punti vendita (SISAL, Lottomatica, ecc.) gli uffici postali.

Si fa presente che **per effettuare il pagamento on-line** in favore della Regione Autonoma Valle d'Aosta è necessario disporre del codice fiscale dell'intestatario della subconcessione in oggetto (presente anche sull'avviso), del sopra citato numero di avviso e di una casella e-mail (propria o di riferimento) da indicare nelle modalità di pagamento.

I pagamenti richiesti devono essere effettuati entro il 30 aprile 2021, come indicato negli allegati avvisi di pagamento.

Per il pagamento delle restanti quote di sovracanone relative alla derivazione in argomento, infine, si invita codesta rispettabile Società a contattare le Amministrazioni comunali in indirizzo.

Per qualsiasi eventuale ulteriore informazione si invita a contattare la dott.sa Cristina Cerise (e-mail: [c.cerise@regione.vda.it](mailto:c.cerise@regione.vda.it)) o la sig.ra Dania Ballerini (e-mail: [d.ballerini@regione.vda.it](mailto:d.ballerini@regione.vda.it)).

Distinti saluti.

Il Dirigente  
Roberto Maddalena  
(Documento firmato digitalmente)

*MR/db*

CVA MAEN canone idrico.pdf

## Canone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Maen)

**ENTE CREDITORE** Cod. Fiscale **80002270074**

**DESTINATARIO AVVISO** Cod. Fiscale **01013130073**

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

**C.V.A. s.p.a.**

**DEMANIO E RISORSE IDRICHE**

**Via Stazione 31  
11024 CHATILLON (AO)**

### QUANTO E QUANDO PAGARE?

**DOVE PAGARE?** Lista dei canali di pagamento su [www.pagopa.gov.it](http://www.pagopa.gov.it)

**495.399,52 Euro** entro il **30/04/2021**

Puoi pagare con **una unica rata**.

L'importo è aggiornato automaticamente dal sistema e potrebbe subire variazioni per eventuali sgravi, note di credito, indennità di mora, sanzioni o interessi, ecc. Un operatore, il sito o l'app che userai ti potrebbero quindi chiedere una cifra diversa da quella qui indicata.

#### PAGA SUL SITO O CON LE APP

Del tuo Ente Creditore, di Poste Italiane, della tua banca o degli altri canali di pagamento. Potrai pagare con carte, conto corrente, CBILL.



#### PAGA SUL TERRITORIO

in tutti gli Uffici Postali, in Banca, in Ricevitoria, dal Tabaccaio, al Bancomat, al Supermercato. Potrai pagare in contanti, con carte o conto corrente.



Utilizza la porzione di avviso relativa al canale di pagamento che preferisci.

### BANCHE E ALTRI CANALI

**RATA UNICA** entro il **30/04/2021**

Qui accanto trovi il codice **QR** e il codice interbancario **CBILL** per pagare attraverso il circuito bancario e gli altri canali di pagamento abilitati.



Destinatario **C.V.A. s.p.a.**

**Euro 495.399,52**

Ente Creditore **REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

Oggetto del pagamento **Canone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Maen)**

Codice CBILL

Codice Avviso

Cod. Fiscale Ente Creditore

**B3TN1**

**3012 1534 0000 0021 34**

**80002270074**

### BOLLETTINO POSTALE PA

Banco**Posta**

**RATA UNICA** entro il **30/04/2021**

**Posteitaliane**



sul C/C n. **000011019114**

**Euro 495.399,52**



circuito  
bollettino postale  
BancoPosta

Bollettino Postale pagabile in tutti gli Uffici Postali e sui canali fisici o digitali abilitati di Poste Italiane e dell'Ente Creditore

AUT. DB/SISB/P1-PDF 46989 DEL 01.02.2019

Intestato a **REGIONE AUT. VALLE D'AOSTA - SERV. TESORERIA**

Destinatario **C.V.A. s.p.a.**

Oggetto pagamento **Canone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Maen)**

Codice Avviso

Tipo

Cod. Fiscale Ente Creditore

**3012 1534 0000 0021 34**

**P1**

**80002270074**



## Sovracanone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Maen)

**ENTE CREDITORE** Cod. Fiscale **80002270074**

**DESTINATARIO AVVISO** Cod. Fiscale **01013130073**

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

**C.V.A. S.P.A.**

**DEMANIO E RISORSE IDRICHE**

**VIA STAZIONE 31  
11024 CHATILLON (AO)**

### QUANTO E QUANDO PAGARE?

**DOVE PAGARE?** Lista dei canali di pagamento su [www.pagopa.gov.it](http://www.pagopa.gov.it)

**24.393,72 Euro** entro il **30/04/2021**

Puoi pagare con **una unica rata**.

L'importo è aggiornato automaticamente dal sistema e potrebbe subire variazioni per eventuali sgravi, note di credito, indennità di mora, sanzioni o interessi, ecc. Un operatore, il sito o l'app che userai ti potrebbero quindi chiedere una cifra diversa da quella qui indicata.

#### PAGA SUL SITO O CON LE APP

Del tuo Ente Creditore, di Poste Italiane, della tua banca o degli altri canali di pagamento. Potrai pagare con carte, conto corrente, CBILL.



#### PAGA SUL TERRITORIO

in tutti gli Uffici Postali, in Banca, in Ricevitoria, dal Tabaccaio, al Bancomat, al Supermercato. Potrai pagare in contanti, con carte o conto corrente.



Utilizza la porzione di avviso relativa al canale di pagamento che preferisci.

### BANCHE E ALTRI CANALI

**RATA UNICA** entro il **30/04/2021**

Qui accanto trovi il codice **QR** e il codice interbancario **CBILL** per pagare attraverso il circuito bancario e gli altri canali di pagamento abilitati.



Destinatario **C.V.A. S.P.A.**

**Euro 24.393,72**

Ente Creditore **REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

Oggetto del pagamento **Sovracanone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Maen)**

Codice CBILL

Codice Avviso

Cod. Fiscale Ente Creditore

**B3TN1**

**3012 1536 0000 0017 89**

**80002270074**

### BOLLETTINO POSTALE PA

Banco**Posta**

**RATA UNICA** entro il **30/04/2021**

**Posteitaliane**



sul C/C n. **000011019114**

**Euro 24.393,72**



circuito  
bollettino postale  
BancoPosta

Bollettino Postale pagabile in tutti gli Uffici Postali e sui canali fisici o digitali abilitati di Poste Italiane e dell'Ente Creditore

AUT. DB/SISB/P1-PDF 46989 DEL 01.02.2019

Intestato a **REGIONE AUT. VALLE D'AOSTA - SERV. TESORERIA**

Destinatario **C.V.A. S.P.A.**

Oggetto pagamento **Sovracanone 2021 conc. DPR n. 50/2002 (imp. Maen)**

Codice Avviso

Tipo

Cod. Fiscale Ente Creditore

**3012 1536 0000 0017 89**

**P1**

**80002270074**

